

LIZENZBEDINGUNGEN / LICENSE TERMS

für / for

IDS SOFTWARE SUITE UND / AND IDS peak

Präambel

IDS Imaging Development Systems GmbH („Lizenzgeber“) hat eine zusätzliche Software Suite („Software“) für den Zweck der Bedienung und Programmierung aller käuflich erwerbbarer Kameras des Lizenzgebers („IDS-Kameras“) und deren Integration in andere Produkte, die IDS-Kameras verwenden, entwickelt, von denen der Kunde („Lizenznehmer“, Lizenzgeber und Lizenznehmer im Folgenden auch als „Partei“ oder „Parteien“ bezeichnet) beabsichtigt, bestimmte Nutzungsrechte zu erwerben. Zu diesem Zweck vereinbaren die Parteien die folgenden Lizenzbedingungen.

1. Lizenzierte Software

- 1.1 Der Lizenzgeber wird die Software, wie sie auf der Website des Lizenzgebers unter www.ids.imaging.com, ihrer Subdomains und unter www.ids-imaging.us beschrieben sind, lizenzieren. Die Software enthält, unter Anderem, ausführbare Programme, Bibliotheken und Header-Datei(en), einen Beispiel-Quellcode für die Verwendung der Bibliotheken und die entsprechende Dokumentation.
- 1.2 Die Software enthält Open Source Komponenten, also solche Softwarebestandteile, die unter Lizenzen lizenziert sind, die die Open Source-Definition der Open Source Initiative, Stand 2007, erfüllen (die Definition ist abrufbar unter <https://opensource.org/osd>). Eine Liste der verwendeten Open Source Komponenten sowie der jeweils anwendbaren Lizenzen ist Teil der Software und kann nach der Installation eingesehen werden.
- 1.3 Das Angebot, die vertragsgegenständliche Software zu beziehen, richtet sich nicht an Verbraucher im Sinne von § 13 BGB.

Preamble

IDS Imaging Development Systems GmbH (“Licensor”) has developed an additional Software Suite („Software“) for the purpose of operating and programming of all purchaseable cameras of the Licensor (“IDS cameras”) and integrating it in other products which use IDS cameras, from which the customer (“Licensee”, Licensor and Licensee hereafter also referred to as a “Party” or the “Parties”) intends to acquire certain rights of use. For this purpose, the Parties agree on the following License Terms.

1. Licensed Software

- 1.1. Licensor will license the Software as described on the Licensor’s website at www.ids.imaging.com, its subdomains and at www.ids-imaging.us. The Software contains, inter alia, executable programs, libraries and header file(s), example source code for using the libraries, and the respective documentation.
- 1.2. The Software contains Open Source components, meaning components which are licensed under terms that fulfil the criteria of the Open Source Definition of the Open Source Initiative as of 2007 (the definition is available at <https://opensource.org/osd>). A list of such Open Source components and the respective applicable licenses is part of the Software and can be reviewed after the installation.
- 1.3. Software is not offered to consumers within the meaning of section 13 of the German Civil Code (BGB).

2. Nutzungsrechte

2.1 Ab dem Datum des Inkrafttretens, wie in Klausel 5 definiert, gewährt der Lizenzgeber dem Lizenznehmer ein nicht-exklusives, nicht-übertragbares, weltweites Recht, die Software zu verwenden, weiterzugeben, zu vervielfältigen oder zu reproduzieren und teilweise oder ganz in seine eigenen Produkte zu integrieren, sofern diese IDS-Kameras verwenden, und die Software in Verbindung mit solchen Produkten zu vertreiben. Darüber hinaus hat der Lizenznehmer das Recht

2.1.1 die Software in die Produkte des Lizenznehmers zu integrieren oder integrieren zu lassen, wenn diese IDS-Kameras verwenden, und die Software zu duplizieren oder zu reproduzieren (oder Duplikate oder Reproduktionen anzufertigen) und an Endbenutzer oder Dritte (einschließlich Einzelhändler, E-Tailer, Großhändler oder Originalgerätehersteller usw.) zu vertreiben. Ausdrücklich ist der Lizenznehmer nicht berechtigt, Unterlizenzen für die Software zu vergeben, ausgenommen der Regelungen der folgenden Klausel 2.1.2.

2.1.2 Der Lizenznehmer ist berechtigt, die in diesen Lizenzbedingungen gewährten Rechte nur an seine Unterauftragnehmer unterzulizieren, und zwar ausschließlich für unmittelbare Arbeiten im Zusammenhang mit den Produkten und deren Updates des Lizenznehmers. Ansonsten ist der Lizenznehmer nicht berechtigt, Unterlizenzen für die Software zu vergeben.

2.2 Die Parteien vereinbaren, dass der Lizenzgeber ungeachtet der oben genannten Einräumung von Nutzungsrechten weiterhin Inhaber sämtlicher Rechte am geistigen Eigentum der Software ist.

2.3 Dem Lizenznehmer ist es untersagt,

2.3.1 die Software als solche an Dritte zu verkaufen, zu vermieten, zu verleihen,

2.3.2 die Software zu bearbeiten, zu arrangieren, zu übersetzen, zu dekompileieren,

2.3.3 die Software mit einer Kamera zu verwenden oder in diese zu integrieren, die nicht vom Lizenzgeber angeboten wird oder wurde oder durch den Lizenznehmer selbst produziert ist,

2. Rights of Use

2.1. As of the Effective Date as defined in clause 5 Licensor grants to Licensee a non-exclusive, non-transferable worldwide right to use, distribute, duplicate or reproduce and integrate part or all of the Software in his own products only if they operate with IDS cameras and to distribute the Software in connection with such products. Moreover Licensee shall have the right to

2.1.1. Integrate or cause to be integrated the Software into Licensee's products only if they operate with IDS cameras and to duplicate or reproduce (or make duplicates or reproductions) and distribute these products to end users or third parties (including retailers, e-tailers, wholesalers or Original Equipment Manufacturers, etc.). For the avoidance of doubt, Licensee shall not be entitled to sublicense the Software unless otherwise agreed in the following clause 2.1.2.

2.1.2. Licensee shall be entitled to sublicense the rights granted herein only to his subcontractors solely for work directly related to Licensee's products and updates. Other than that, Licensee shall not be entitled to sublicense the Software.

2.2. The Parties agree that notwithstanding the above grant of rights of use, Licensor will continue to hold any and all intellectual property rights in the Software.

2.3. Licensee is not entitled to

2.3.1. sell, rent or lend die Software as a stand-alone to others,

2.3.2. to edit, arrange, translate or decompile the Software,

2.3.3. to use the Software with or integrate the Software into a camera that was or is not offered by the Licensor or that is self-produced by the Licensee,

2.3.4 Software oder Teile davon zu nutzen, um eine eigene vergleichbare Steuerungssoftware zu entwickeln oder die Software oder Teile davon in eine eigene vergleichbare Steuerungssoftware zu integrieren,

2.3.5 seine Rechte und Pflichten, die sich aus diesen Lizenzbedingungen ergeben, ohne die vorherige schriftliche Zustimmung des Lizenzgebers an Dritte abzutreten, es sei denn, eine der oben genannten Tätigkeiten ist durch das Gesetz ausdrücklich erlaubt.

2.4 Sämtliche Software mit Ausnahme von Open Source Software wird ausschließlich im Objektcode überlassen. Der Lizenznehmer hat keinen Anspruch auf Zugang zum oder Einsicht in den Quellcode.

3. Gewährleistung

3.1 Der Lizenzgeber übernimmt die Gewährleistung für das die Software nur wie in dieser Klausel 3 ausdrücklich beschrieben. Jede weitere Gewährleistung ist ausgeschlossen.

3.2 Dem Lizenzgeber ist keine Patentverletzung durch die Software bekannt und er verpflichtet sich, den Lizenznehmer unverzüglich zu informieren, falls er von einer solchen Patentverletzung Kenntnis erhält, und in einem solchen Fall angemessene Maßnahmen zur Behebung der Patentverletzung zu ergreifen. Im Übrigen übernimmt der Lizenzgeber keine Gewährleistung hinsichtlich der Patentrechte Dritter.

3.3 Der Lizenzgeber gewährleistet, dass die Software frei von Mängeln sind, die dazu führen, dass die Software zum Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Lizenzbedingungen nicht in Übereinstimmung mit der auf der Produktwebseite beschriebenen Funktionalität verwendet werden können. Der Lizenznehmer verpflichtet sich, dem Lizenzgeber alle festgestellten Mängel unverzüglich zu melden.

4. Download

4.1 Die Software wird dem Lizenznehmer vom Lizenzgeber auf der Webseite des Lizenzgebers zum Download zur Verfügung gestellt.

2.3.4. to use Software or parts thereof to create an own comparable control software or to integrate the Software or parts thereof into own comparable control software,

2.3.5. to assign his rights and obligations resulting from these License terms to third parties without the prior written consent of Licensor, unless any of the above is explicitly allowed by statutory law.

2.4. Any software, apart from Open Source software, is offered in object code only. Licensee is not entitled to access the source code.

3. Warranty

3.1. Licensor accepts warranty for the Software only as explicitly described in this clause 3. Any further warranty is excluded.

3.2. Licensor is not aware of any patent infringements related to the Software and undertakes to inform Licensee without undue delay, should he be made aware of any such patent infringement, and in such case, to undertake reasonable measures to remedy such infringement. Other than that, Licensor does not assume any warranty with regard to third party patent rights.

3.3. Licensor warrants that the Software are free from defects which cause the Software not to operate in accordance with the functionality as described on the product website at the Effective Date of these License Terms. Licensee undertakes to report any defects discovered to Licensor without undue delay.

4. Download

4.1. The Software will be delivered by Licensor to the Licensee via download from the Licensor's website.

5. Inkrafttreten, Laufzeit und Beendigung

- 5.1 Diese Lizenzbedingungen treten nach erfolgreichem Download der Software, spätestens jedoch mit Beginn der Nutzung durch den Lizenznehmer in Kraft.
- 5.2 Diese Lizenzbedingungen gelten zeitlich unbegrenzt.
- 5.3 Der Lizenzgeber kann diese Lizenzbedingungen nach seiner Wahl und unbeschadet aller anderen gesetzlichen Rechte oder Rechtsmittel, die ihm andernfalls zustehen würden, aus wichtigem Grund mit sofortiger Wirkung durch schriftliche Mitteilung an den Lizenznehmer kündigen, wenn eines der folgenden Ereignisse eintritt:
- 5.3.1 jedes Versäumnis des Lizenznehmers, eine oder mehrere seiner Verpflichtungen aus diesem Vertrag zu erfüllen, oder jede andere Verletzung dieses Vertrages, die nicht innerhalb von sechzig (60) Tagen nach Erhalt einer schriftlichen Mitteilung, in der die Art des Versäumnisses oder der Verletzung angegeben ist, ausgeräumt worden ist;
- 5.3.2 der Lizenznehmer eine Generalabtretung zugunsten von Gläubigern vornimmt, zahlungsunfähig wird, in Liquidation geht oder die Insolvenz anmeldet;
- 5.3.3 ein Konkursverwalter, Treuhänder oder eine vergleichbare Person für das gesamte oder nahezu das gesamte Eigentum des Lizenznehmers bestellt und nicht innerhalb von neunzig (90) Tagen abbestellt wird.
- 5.4 Die Kündigung entbindet die Parteien nicht von den Verpflichtungen, die vor dem Datum der Kündigung aus diesem Vertrag entstanden sind.
- 5.5 Die Beendigung der Lizenzvereinbarung aus jeglichem Grund beeinträchtigt nicht die Rechte von Endkunden, die Software im Rahmen der hier gewährten Lizenz zu verwenden.
- 5.6 Darüber hinaus können im Falle einer Kündigung bereits hergestellte oder in Vertriebskanälen befindliche Produkte weiterhin vertrieben und verkauft werden. Dies gilt nicht für Produkte des Lizenznehmers, die seinen Kunden per Download oder in anderer nicht-physischer Form angeboten werden.

5. Effective Date, Term and Termination

- 5.1. These License Terms come into force upon successful download of the Software not later than the commencement of use by the Licensee.
- 5.2. These License Terms are not limited in the term.
- 5.3. The Licensor may, at its choice and without prejudice to any other legal right or remedy that it might otherwise have, terminate these License Terms for cause with immediate effect by written notice to the Licensee upon the happening of any one of the following events:
- 5.3.1. any failure by the Licensee to perform one or more of its obligations hereunder or any other breach hereof which shall not have been cured within sixty (60) days after receipt of written notice specifying the nature of such failure or breach;
- 5.3.2. the Licensee makes a general assignment for the benefit of creditors or becomes insolvent or enters into liquidation or files bankruptcy;
- 5.3.3. a receiver, trustee in bankruptcy or similar officer of all or substantially all of the property of the Licensee is appointed and not removed within ninety (90) days.
- 5.4. Termination shall not excuse the parties from any obligations incurred hereunder prior to the date of termination.
- 5.5. Termination of the License Terms for any reason will not affect the rights of any end user to use the Software under any license granted in accordance with this License Terms.
- 5.6. Furthermore, in the event of termination, products already manufactured or in the distribution channels may still be distributed and sold. This is not applicable for Licensee's products offered to its customers via download or any other non-physical form. Such products must not be distributed and sold af-

Solche Produkte dürfen nach der Beendigung dieser Lizenzbedingungen nicht mehr vertrieben und verkauft werden. Zur Vermeidung von Missverständnissen: Abgesehen von den Regelungen in Klausel 5.5 dürfen keine neuen Produkte, die Software enthalten, hergestellt werden und die Software dürfen vom Lizenznehmer nicht mehr verwendet werden.

5.7 Innerhalb von zehn (10) Werktagen nach Beendigung der Lizenzvereinbarung wird der Lizenznehmer alle Versionen der Software löschen oder vernichten. Auf Verlangen des Lizenzgebers muss der Lizenznehmer schriftlich bestätigen, dass die Software gelöscht oder vernichtet wurden.

6. Haftung

6.1 Die Haftung des Lizenzgebers bei Vorsatz, grober Fahrlässigkeit und bei Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit sowie bei einem Anspruch nach dem Produkthaftungsgesetz richtet sich nach den jeweils anwendbaren gesetzlichen Bestimmungen.

6.2 Im Übrigen ist die Haftung des Lizenzgebers sowie seiner Vertreter, Angestellten und Organe ausgeschlossen.

6.3 Der Lizenzgeber haftet nicht für den Verlust von Daten oder Software.

6.4 Die Haftungsbeschränkungen in dieser Klausel 6 gelten für den Lizenzgeber selbst und seine Vertreter, Angestellten und Organe.

7. Sonstige Bestimmungen

7.1 Diese Lizenzbedingungen stellen die vollständige und ausschließliche Übereinkunft zwischen den Parteien hinsichtlich des Vereinbarungsgegenstandes dar. Es wurden keine mündlichen oder sonstigen Vereinbarungen getroffen. Alle früheren Vereinbarungen zwischen den Parteien in Bezug auf den Vereinbarungsgegenstand werden durch diese Lizenzbedingungen ersetzt. Änderungen, Ergänzungen und Kündigungen dieser Lizenzbedingungen bedürfen der Schriftform. Die Aufhebung dieser Lizenzbedingungen oder eine Änderung des Schriftformerfordernisses bedürfen ebenfalls der Schriftform. Dieses Schriftformerfordernis gilt auch für die Änderung dieser Bestimmung.

ter the termination of these License Terms. For the avoidance of doubt: Apart from the regulations in this clause 5.5, no new products containing the Software may be produced and the Software may not be used anymore by the Licensee.

5.7. Within ten (10) business days from the termination of these License Terms, Licensee will delete or destroy all versions of the Software. Upon Licensor's request, Licensee must attest in writing that Software has been deleted or destroyed.

6. Liability

6.1. Licensor's liability for intent, gross negligence and in the event of personal injury, bodily harm or damage to death, and if a claim according to the law on product liability ("Produkthaftungsgesetz") is affected is subject to the respective applicable legal regulations.

6.2. Other than that, Licensor's liability and that of his agents, employees and bodies shall be excluded.

6.3. The Licensor is not liable for the loss of data and software.

6.4. The restrictions of liability in this clause 6 shall apply to Licensor himself and his agents, employees and bodies.

7. Miscellaneous

7.1. These License Terms constitute the complete understanding between the parties regarding the subject matter. No oral or subsidiary agreements have been concluded or entered into. All previous agreements between the Parties with regard to the subject matter are replaced by these License Terms. Amendments, supplements and notices of termination of these License Terms must be made in writing. The rescission of these License Terms or an alteration of the requirement of the written form must also be made in writing. This requirement also applies to any changes of this provision.

- 7.2 Sollten einzelne Regelungen dieser Lizenzbedingungen unwirksam sein, so berührt dies die Wirksamkeit der übrigen Regelungen nicht. Die unwirksame Regelung gilt jedoch als durch eine wirksame Regelung ersetzt, die dem wirtschaftlich gewollten Zweck der unwirksamen Regelung möglichst nahekommt; dasselbe gilt im Falle einer Lücke.
- 7.3 Diese Lizenzbedingungen liegen in zwei Sprachen vor, Deutsch und Englisch. Bei Widersprüchen oder in Zweifelsfällen bezüglich der Auslegung hat die deutsche Fassung Vorrang.
- 7.4 Die Rechtsbeziehungen der Parteien im Zusammenhang mit dem Vereinbarungsgegenstand dieser Lizenzbedingungen unterliegen dem Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des UN-Kaufrechts (CISG) und des deutschen Internationalen Privatrechts.
- 7.5 Im Falle von Streitigkeiten oder Meinungsverschiedenheiten, die sich aus diesen Lizenzbedingungen oder deren Verletzung ergeben, werden die Parteien nach Treu und Glauben versuchen, die Streitigkeit gütlich durch Verhandlungen beizulegen. Gelingt dies nicht, ist Gerichtsstand für alle Streitigkeiten, die sich aus oder im Zusammenhang mit dem Vereinbarungsgegenstand ergeben, Berlin. Darüber hinaus kann der Lizenzgeber eine Klage gegen den Lizenznehmer am allgemeinen Gerichtsstand des Lizenznehmers erheben.
- 7.2. If individual provisions of these License Terms are ineffective, then this shall not affect the effectiveness of the remaining terms. However, the ineffective provision shall be deemed to be replaced by an effective provision, which is as close as possible to the commercially desired purpose of the ineffective provision; the same shall apply in the case of a gap.
- 7.3. These License Terms are presented in two languages (German and English). In case of discrepancies or doubt with regard to their interpretation, the German version shall prevail.
- 7.4. The legal relations between the parties regarding the subject matter shall be governed and construed by the laws of the Federal Republic of Germany excluding the UN law on the sale of goods (CISG) and German Private International Law.
- 7.5. In the event of any dispute or controversy arising out of these License Terms or any breach thereof, Licensor and Licensee shall make a good faith effort to settle the dispute through negotiation. If the dispute or controversy cannot be solved amicably, place of jurisdiction for all disputes arising from or in connection with the subject matter is Berlin. In addition, Licensor can bring an action against Licensee at the general place of jurisdiction of Licensee.

Stand: 20.07.2020

Last revised: July 20, 2020